

Rádi vám vždy pomůžeme

Zregistrujte svůj výrobek a získajte podporu na adrese
www.philips.com/support



D630

D635



Rozšířená uživatelská příručka

PHILIPS

Obsah

1 Důležité bezpečnostní pokyny 3

2 Váš telefon 5

Co balení obsahuje	5
Přehled telefonu	6
Přehled základní stanice	7

3 Začínáme 9

Připojení základní stanice	9
Instalace dodaných baterií	10
Nastavení telefonu (v závislosti na zemi)	10
Změňte kód PIN/heslo pro vzdálený přístup	11
Nabití sluchátka	11
Kontrola stavu baterie	11
Co je pohotovostní režim?	12
Kontrola síly signálu	12
Zapnutí nebo vypnutí sluchátek	12

4 Ikony hlavní nabídky 13

5 Ikony na displeji 14

6 Hovory 15

Volání	15
Příjem hovoru	15
Ukončení hovoru	16
Nastavení hlasitosti sluchátka/reproduktoru	16
Ztlumení mikrofону	16
Zapnutí nebo vypnutí reproduktoru	16
Uskutečnění druhého hovoru	16
Přijetí druhého hovoru	16
Přepnutí mezi dvěma hovory	16
Uskutečnění konferenčního hovoru s externími volajícími	17

7 Interní a konferenční hovory 18

Volání na jiné sluchátko	18
Uskutečnění konferenčního hovoru	18

8 Text a čísla 20

Zadávaní textu a čísel	20
Přepínání mezi velkými a malými písmeny	20

9 Telefonní seznam 21

Zobrazení telefonního seznamu	21
Vyhledávání záznamu	21
Volání z telefonního seznamu	21
Otevření telefonního seznamu během hovoru	22
Přidání záznamu	22
Úprava záznamu	22
Nastavení přizpůsobené melodie	22
Nastavení tlačítek rychlé volby	23
Odstranění záznamu	23
Odstranění všech záznamů	23
Přidání kontaktu do seznamu výjimek	23

10 Výpis hovorů 25

Typ seznamu hovorů	25
Zobrazení záznamů hovorů	25
Uložení záznamu hovoru do telefonního seznamu	25
Volání zpět	26
Odstranění záznamu hovorů	26
Odstranění všech záznamů	26

11 Seznam pro opakované volání 27

Zobrazení záznamů hovorů pro opakované volání	27
Uložení záznamu hovorů pro opakované volání do telefonního seznamu	27
Opakované volání hovoru	27
Přístup k seznamu pro opakované volání během hovoru	27
Odstranění záznamu hovoru pro opakované volání	27
Odstranění všech záznamů hovorů pro opakované volání	27

12 Nastavení zvuku 28

Nastavení hlasitosti vyzvánění přístroje	28
--	----

Nastavte vyzváněcí tón sluchátka pro interní hovory.	28	Typ sítě	43
Nastavte vyzváněcí tón sluchátka pro externí hovory.	28	Automatická předvolba	43
Nastavení tónu tlačítek	28	Výběr doby opakování	44
Nastavení dokovacího tónu.	28	Režim vytáčení	44
Nastavení tónu baterie	29	První zazvonění	44
Nastavení profilu zvuku	29	Automatické hodiny	45
		Registrace dalších sluchátek	45
		Zrušení registrace sluchátek	45
		Obnovení výchozích nastavení	46
13 Nastavení telefonu	30		
Nastavení displeje	30	19 Technické údaje	47
Režim Eco	30		
Režim ECO+	30	20 Oznámení	48
Název přístroje	31	Prohlášení o shodě	48
Nastavení data a času	31	Shoda s normou GAP	48
Nastavení jazyka zobrazovaných údajů	31	Soulad se standardy EMF	48
		Likvidace starého výrobku a baterie	48
14 Budík	32		
Nastavení budíku	32	21 Nejčastější dotazy	50
Vypnutí budíku	32		
15 Režim soukromí	33	22 Příloha	52
Blokování odchozích hovorů	33	Tabulky zadávání textu a čísel	52
Blokování příchozích hovorů	33		
Tichý režim	34	23 Rejstřík	54
Změňte kód PIN / heslo režimu soukromí	35		
16 Elektronická chůva	36		
Aktivace/deaktivace dětské jednotky	36		
Nastavení rodičovské jednotky	36		
Nastavení úrovně dětského pláče	37		
17 Telefonní záznamník	38		
Zapnutí či vypnutí záznamníku	38		
Vzkazy pro rodinu	38		
Nastavení jazyka záznamníku	38		
Oznámení	39		
Příchozí zprávy	40		
18 Služby	43		
Typ seznamu hovorů	43		
Automatický konferenční hovor	43		

1 Důležité bezpečnostní pokyny

Požadavky na napájení

- Výrobek vyžaduje elektrické napájení 100-240 V střídavého proudu. V případě výpadku elektrického proudu bude komunikace ztracena.
- Napětí sítě je označeno jako TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) podle definice v normě EN 60950.



Varování

- Elektrická síť je označena za nebezpečnou. Nabíječku lze vypnout pouze odpojením napájení od elektrické zásuvky. Zajistěte, aby byla elektrická zásuvka snadno přístupná.

Poškození a chybné funkci výrobku lze předejít



Výstraha

- Používejte pouze takové napájení, jaké je uvedeno v uživatelské příručce.
- Používejte pouze takové baterie, jaké jsou uvedeny v uživatelské příručce.
- Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.
- Použité baterie zlikvidujte podle pokynů.
- Nevrhazujte baterie do ohně.
- Vždy používejte kabely dodané s výrobkem.
- Nabíjecí kontakty ani baterie nesmí přijít do kontaktu s kovovými předměty.
- Výrobek nesmí přijít do styku s malými kovovými předměty. Mohou zhoršit kvalitu zvuku a výrobek poškodit.
- Kovové předměty lze nechat umístěné u telefonního sluchátka nebo na něm.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde hrozí nebezpečí výbuchu.
- Neotvírejte sluchátko, základní stanici ani nabíječku, hrozí nebezpečí vysokého napětí.
- Zásuvka elektrické sítě by měla být nainstalována poblíž zařízení, které chcete připojit, a měla by být snadno přístupná.

- Aktivace funkce handsfree může náhle zvýšit hlasitost sluchátka na velmi vysokou úroveň: zkontrolujte, zda sluchátko nemáte příliš blízko ucha.
- Zařízení není určeno pro nouzové hovory při výpadku elektrické energie. Pro uskutečnění nouzových hovorů mějte k dispozici alternativní přístroj.
- Výrobek nesmí přijít do kontaktu s tekutinami.
- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující alkohol, čpavek, benzen nebo abrazivní látky, tyto prostředky mohou výrobek poškodit.
- Telefon nevystavujte nadměrné teplotě z topných těles ani přímému slunečnímu záření.
- Nedopust'te, aby telefon spadl na zem nebo aby na něj spadly jakékoliv předměty.
- Zapnuté mobilní telefony v bezprostřední blízkosti mohou způsobit rušení.

Je-li telefon používán jako elektronická chůva



Výstraha

- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Dětská jednotka a kabel musí být vždy mimo dosah dítěte (ve vzdálenosti nejméně 1 metr).
- Rodičovskou jednotku umístěte do vzdálenosti minimálně 1,5 metru od dětské jednotky, aby nedocházelo ke zpětné akustické vazbě.
- Nikdy neumísťujte dětskou jednotku do dětské postýlky nebo zahrádky.
- Rodičovskou jednotku a dětskou jednotku nikdy nezakrývejte (například ručníkem nebo prostěradlem). Vždy se ujistěte, že jsou chladičové otvory dětské jednotky volné.
- Proveďte veškerá opatření zajišťující bezpečný spánek vašeho dítěte.
- Osoby (včetně dětí) s omezeními fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Pokud umístíte rodičovskou jednotku do blízkosti vysílače nebo jiného zařízení DECT (například telefonu DECT nebo bezdrátového routeru), může být spojení s dětskou jednotkou ztraceno. Odsuňte elektronickou chůvu dále od ostatních bezdrátových zařízení, dokud není spojení obnoveno.
- Tato elektronická chůva představuje pouze pomůcku. Nepředstavuje náhradu zodpovědného a řádného dohledu dospělou osobou a nelze ji tímto způsobem používat.

Informace o provozní teplotě a teplotách skladování

- Zařízení používejte v místech, kde je teplota vždy mezi 0 °C a +40 °C (do 90 % relativní vlhkosti).
- Zařízení ukládejte v místech, kde je teplota vždy mezi –20 °C a +45 °C (do 95 % relativní vlhkosti).
- Nízké teploty mohou vést ke zkrácení životnosti baterie.

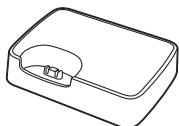
2 Váš telefon

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory, které společnost Philips nabízí, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Co balení obsahuje



Sluchátko**



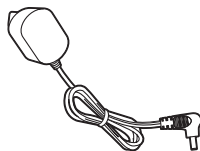
Základní stanice (D630)



Základní stanice (D635)



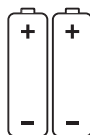
Nabíječka



Síťový adaptér**



Telefonní kabel*



2 x nabíjecí baterie AAA**



Záruka



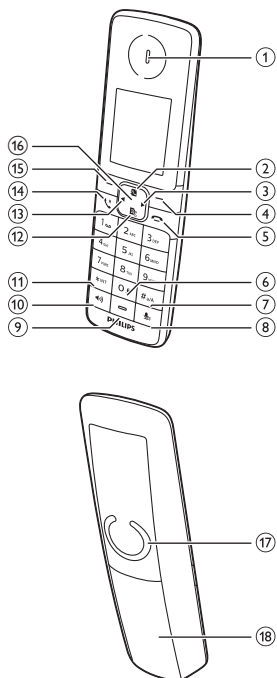
Krátká uživatelská příručka



Poznámka

- * V některých zemích je nutné k telefonnímu kabelu připojit telefonní adaptér a poté kabel zapojit do telefonní zásuvky.
- ** Balení s více sluchátky obsahuje další sluchátka, nabíječky, napájecí adaptéry a baterie.

Přehled telefonu



1 Sluchátko

2

- Procházení nabídkou směrem nahoru.
- Zvýšení hlasitosti sluchátka/reproduktoru.
- Přístup k telefonnímu seznamu v pohotovostním režimu.

3

- V režimu úprav pohybujte kurzorem doprava.
- V režimu hlavní nabídky se posuňte doprava.

4

- Stisknutím zadáte individuální text nebo číslice. Stisknutím a podržením odeberete veškerý text.
- Zrušení operace.

- Přístup do seznamu opakovaného volání v pohotovostním režimu.
- Změna profilu zvuku během hovoru.
- Výběr funkce zobrazené na obrazovce sluchátka přímo nad tlačítkem.

5

- Ukončení hovoru.
- Ukončení nabídky/operace.
- Stisknutím a přidržením tlačítka zapnete / vypnete sluchátko.

6

- Stisknutím vytvoříte při psaní textu mezeru.
- Stisknutím a podržením zamknete/odemknete klávesnici v pohotovostním režimu.

7

- Stisknutím a podržením zadáte pomlčku při úpravě jména a čísla kontaktu.
- Přepínání mezi velkými/malými písmeny během úprav.

8

- Ztlumení či zrušení ztlumení mikrofonu.
- Přístup k nabídce záznamníku v pohotovostním režimu (pouze model D635).
- Poslech nových zpráv ze záznamníku (pouze model D635).

9 Mikrofon

10

- Zapnutí/vypnutí reproduktoru telefonu.
- Uskutečňování a příjem hovoru prostřednictvím reproduktoru.

11

- Stisknutím a přidržením uskutečňte hovor přes interkom (pouze u verze s více sluchátky).
- Nastavení režimu vytáčení (režim pulzního vytáčení nebo režim přechodný režim tónového vytáčení).

12

- Procházení nabídkou směrem dolů.

- Snížení hlasitosti sluchátka/ reproduktoru.
- Přístup k výpisu hovorů v pohotovostním režimu.

13 ◀

- V režimu úprav pohybujte kurzorem doleva.
- V režimu hlavní nabídky se posuňte doleva.

14 ☎^R

- Uskutečňování a příjem hovorů.
- –Tlačítko Opakování (tato funkce závisí na síti)

15 ☐

- Přístup k hlavní nabídce v pohotovostním režimu.
- Potvrzení volby.
- Vstup do nabídky možností
- Výběr funkce zobrazené na obrazovce sluchátka přímo nad tlačítkem.

16 **Kontrolka LED**

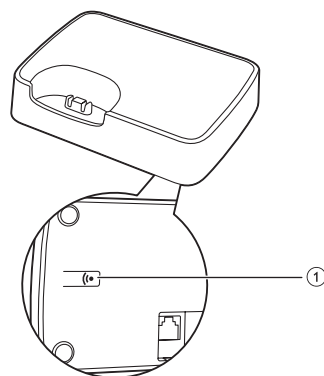
- Nesvítí: žádná nová událost.
- Bliká: nové zmeškané hovory / nové zprávy na záznamníku / nová hlasová pošta.

17 **Reproduktor**

18 **Kryt baterií**

Přehled základní stanice

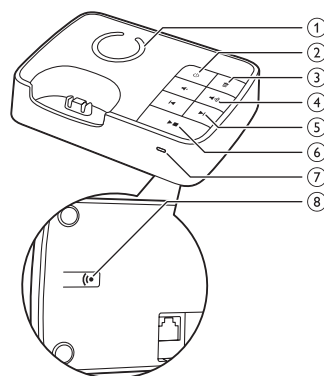
D630



1 ●)

- Stisknutím vyhledáte sluchátka.
- Stisknutím a podržením tlačítka spustíte režim registrace.

D635



1 **Reproduktor**

2 ⏻

Zapnutí či vypnutí záznamníku.

3 🗑

- Odstranění aktuálně přehrávané zprávy.

- Stisknutím a přidržením odstraníte všechny staré zprávy.

④

Snížení/zvýšení hlasitosti reproduktoru.

⑤

Přechod zpět/vpřed během přehrávání.

⑥

- Přehrávání zpráv.
- Ukončení přehrávání zpráv.

⑦ **Kontrolka LED**

- Vypnuto: záznamník je vypnutý.
- Zapnuto: záznamník je zapnutý.
- Normálně bliká: nová zpráva (zprávy), probíhá nahrávání zprávy.
- Rychle bliká: příchozí hovor; režim registrace.

⑧

- Stisknutím vyhledáte sluchátka.
- Stisknutím a podržením tlačítka spustíte režim registrace.

3 Začínáme

! Výstraha

- Před připojením a instalací přístroje si přečtěte bezpečnostní pokyny v části „Důležité bezpečnostní pokyny“.

Připojení základní stanice

! Varování

- Hrozí nebezpečí poškození výrobku! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně telefonu.
- K nabíjení baterií používejte jen dodaný napájecí adaptér.

☰ Poznámka

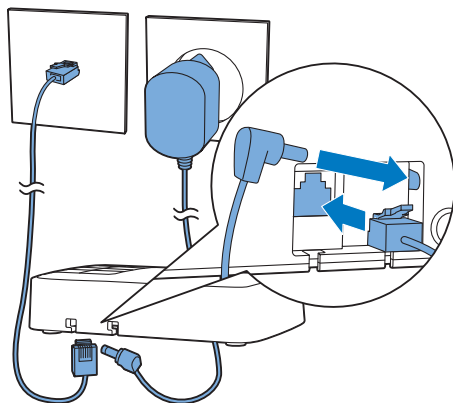
- Pokud si prostřednictvím telefonní linky necháte zřídit vysokorychlostní internetové připojení (DSL), je mezi telefonní kabel a napájecí zásuvku třeba nainstalovat filtr DSL. Tento filtr zabraňuje vzniku šumu a potíží s ID volajícího způsobenými rušením linky DSL. Další informace o filtrech DSL získáte u svého poskytovatele služby DSL.
- Štítek s typovými údaji je umístěn na spodní části základní stanice.

1 Jednotlivé konce napájecího adaptéru zapojte do:

- konektor vstupu stejnosměrného napájení na spodní straně základní stanice,
- zásuvky ve zdi.

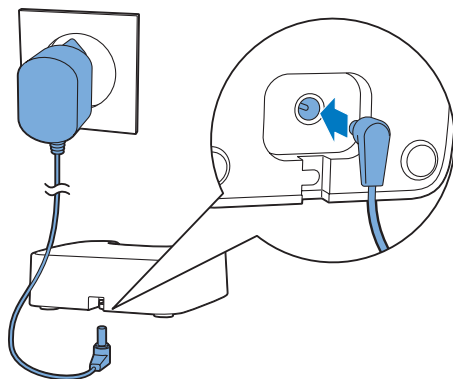
2 Jednotlivé konce telefonního kabelu zapojte do:

- telefonní zdířka na spodní straně základní stanice,
- telefonní zdířky ve zdi.

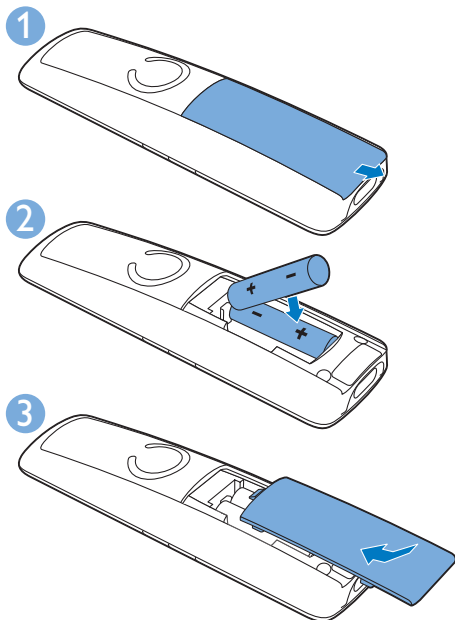


3 Jednotlivé konce napájecího adaptéru zapojte do (pouze verze s více sluchátky):

- konektoru vstupu DC na spodní straně nabíječky přídavného sluchátka.
- zásuvky ve zdi.



Instalace dodaných baterií



! Výstraha

- Nebezpečí výbuchu! Baterie chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Baterie nikdy nevhazujte do ohně.
- Používejte pouze dodané baterie.
- Nebezpečí snížení životnosti baterie! Nikdy nepoužívejte různé značky ani typy baterií.

☰ Poznámka

- Před první použitím baterie dobijte po dobu 8 hodin.
- Pokud se sluchátko při nabíjení akumulátorů zahřívá, je to normální.

! Varování

- Při vkládání baterie do přihrádky zkontrolujte její polaritu. Nesprávná polarita může výrobek poškodit.

Nastavení telefonu (v závislosti na zemi)

- 1 Při prvním použití telefonu se zobrazuje uvítací zpráva.
- 2 Stiskněte tlačítko [OK].

Nastavení země

Vyberte zemi a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.

↳ Nastavení země bude uloženo.

☰ Poznámka

- Možnost nastavení země závisí na dané zemi. Nedojde-li k zobrazení uvítací zprávy, znamená to, že je nastavení země pro vaši zemi přednastaveno. Poté lze nastavit datum a čas.

Chcete-li nastavit jazyk, postupujte následovně.

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.].
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost ⚙ a poté stiskněte tlačítko [Zvolit].
- 3 Vyberte možnost [Jazyk] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 4 Vyberte jazyk a potvrďte jej tlačítkem [OK].
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavení data a času

- 1 Vyberte možnost [Nabíd.].
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost ⚙ a poté stiskněte tlačítko [Zvolit].
- 3 Vyberte možnost [Datum a čas] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 4 Vyberte možnost [Nast. data]/[Nast. času] a stisknutím tlačítka [OK] ji potvrďte.
- 5 Stisknutím číselných tlačítek zadejte datum a čas.



Poznámka

- Je-li čas ve 12hodinovém formátu, stisknutím tlačítka ***INT** vyberte možnost **[am]** nebo **[pm]** (v závislosti na dané zemi).

- 6 Stisknutím tlačítka **[OK]** potvrďte volbu.

Nastavení data a formátu času

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka **◀** / **▶** vyberte možnost **⚙** a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Datum a čas]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Zvolte položku **[Formát data]** nebo **[Formát času]**.
- 5 Pomocí tlačítek **⏮** / **⏭** vyberte **[DD-MM-RRRR]** nebo **[MM-DD-RRRR]** jako formát zobrazení data a **[12 hod]** nebo **[24 hod]** jako formát zobrazení času. Stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.



Poznámka

- Nastavení formátu data a času závisí na zemi.

Změňte kód PIN/heslo pro vzdálený přístup



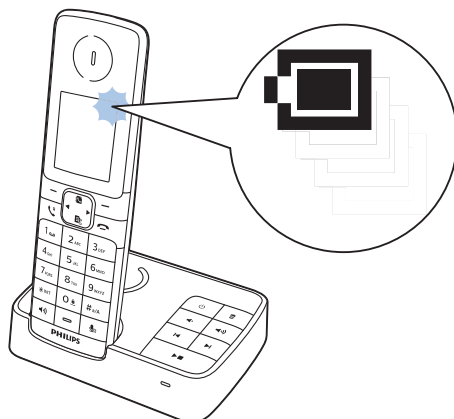
Poznámka

- Výchozí kód PIN/heslo pro vzdálený přístup záznamníku je 0000 a je důležité jej změnit z důvodů zajištění bezpečnosti.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka **◀** / **▶** vyberte možnost **☎** a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Vzdál. příst.]** > **[Změnit PIN]** a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.

- 4 Zadejte starý kód PIN nebo heslo a potvrďte jej stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 5 Zadejte znovu nový kód PIN nebo heslo a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 6 Zadejte znovu nový kód PIN nebo heslo a potvrďte jej stisknutím tlačítka **[Uložit]**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Nabití sluchátka



Sluchátko nabijete tak, že jej umístíte do základní stanice. Pokud sluchátko do základní stanice vložíte správně, uslyšíte dokovací zvuk.

↳ Sluchátko se začne nabíjet.



Poznámka

- Před prvním použitím baterie dobijte po dobu 8 hodin.
- Pokud se sluchátko při nabíjení baterií zahřívá, je to normální.

Telefon je nyní připraven k použití.

Kontrola stavu baterie

Ikona baterie zobrazuje aktuální stav baterie.

	Nachází-li se sluchátko mimo základní stanici/nabíječku, pruhy udávají úroveň nabití baterie (od plného až po slabé).
	Nachází-li se sluchátko v základní stanici/nabíječce, pruhy blikají, dokud není nabíjení dokončeno.
	Bliká ikona vybité baterie. Baterie je vybitá a je třeba ji dobít.

Pokud telefonujete a baterie jsou téměř vybité, uslyšíte varovné tóny. Je-li baterie zcela vybitá, sluchátko se vypne.

Zapnutí nebo vypnutí sluchátek

Sluchátka zapnete nebo vypnete stisknutím a podržením tlačítka .

Co je pohotovostní režim?

Telefon je v pohotovostním režimu, pokud je nečinný. Na pohotovostní obrazovce se zobrazuje název sluchátka, datum a čas a číslo sluchátka.

Kontrola síly signálu

	Počet čárek označuje stav
	připojení mezi sluchátkem
	a základní stanicí. Čím více pruhů
	je zobrazeno, tím je spojení lepší.

- Před uskutečněním nebo příjmem hovorů a využíváním funkcí zkontrolujte, zda je sluchátko připojeno k základní stanici.
- Slyšíte-li během telefonování varovné tóny, sluchátko má téměř vybitou baterii nebo je mimo dosah. Dobijte akumulátor nebo sluchátko přesuňte blíže k základní stanici.



Poznámka

- Při zapnutém režimu **ECO+** se nezobrazuje síla signálu (viz 'Režim ECO+' na straně 30).

4 Ikony hlavní nabídky

Dále je uveden přehled možností nabídky, které jsou k dispozici v zařízení D630/D635. Podrobné vysvětlení možností nabídky najdete v příslušných částech této uživatelské příručky.

Ikona	Popis
	[Telef.seznam] – Přidávání, úpravy, správa záznamů v telefonním seznamu atd.
	[Zvuky] – Nastavení hlasitosti vyzvánění, vyzváněcí melodie, tónu kláves atd.
	[Nast. tel.] – Nastavení data a času, režimu Eco, názvu telefonu a jazyka zobrazení.
	[Budík] – Nastavení času budíku, tónu budíku, opakování budíku.
	[Výpis hovorů] – Ukládá historii všech zmeškaných, přijatých nebo blokových hovorů (pouze model D630).
	[Režim soukromí] – Blokování přichozích a odchozích hovorů nebo nastavení tichého režimu.
	[Služby] – Nastavení automatického konferenčního hovoru, automatické předvolby, typu sítě, doby opakování, automatických hodin, služeb volání atd. Služby se liší podle jednotlivých sítí a zemí.
	[Dětská chůva] – Nastavení upozornění na externí linku, kontakt z telefonního seznamu nebo jiná sluchátka a úroveň dětského pláče.
	[Záznamník] – Nastavení přehrávání nebo odstranění zpráv telefonu atd. (pouze model D635).

5 Ikony na displeji

V pohotovostním režimu se na hlavní obrazovce zobrazí ikony funkcí, které jsou ve sluchátku dostupné.

Ikona	Popis
	Nachází-li se sluchátko mimo základní stanici/nabíječku, pruhy udávají úroveň nabití baterie (od plného až po slabé).
	Nachází-li se sluchátko v základní stanici/nabíječce, pruhy se posouvají, dokud není nabíjení dokončeno.
	Bliká ikona vybité baterie a ozývá se výstražný tón. Baterie je vybitá a je třeba ji dobít.
	Zobrazuje stav připojení mezi sluchátkem a základní stanicí. Čím více pruhů je zobrazeno, tím je signál silnější.
	Bliká v případě nového zmeškaného hovoru. Trvale svítí při procházení přečtených nebo nepřečtených zmeškaných hovorů ve výpisu hovorů.
	Trvale svítí během procházení blokováných hovorů ve výpisu hovorů.
	Bliká při příchozím hovoru z čísla mobilního telefonu.
	Bliká při příchozím hovoru z čísla domů.
	Bliká při příchozím hovoru z čísla práce.
	Je vypnuto vyzvánění. Tichý režim je nastavený a aktivovaný (telefon nezvoní).
	Záznamník (pouze model D635): bliká v případě nové zprávy nebo plné paměti. Zobrazí se, pokud je záznamník telefonu zapnutý.

	Bliká v případě nové hlasové zprávy. Trvale svítí, jestliže již byly hlasové zprávy prohlédnuty ve výpisu hovorů. Pokud nemáte žádné hlasové zprávy, tato ikona se nezobrazuje.
	Tichý režim je nastaven, ale je mimo aktivní interval.
	Je aktivován budík.
ECO	Režim Eco je aktivován.
ECO+	Režim ECO+ je aktivován.

6 Hovory

Poznámka

- Při výpadku elektrické energie nelze volat záchrannou službu.

Tip

- Před voláním nebo během něj zkontrolujte sílu signálu.

Volání

Volat lze těmito způsoby:

- Normální hovor
- Vytvoření čísla před telefonním hovorem
- Hovor pomocí tlačítka rychlé volby

Hovor můžete uskutečnit také ze seznamu pro opakované volání (viz 'Opakované volání hovoru' na straně 27), telefonního seznamu (viz 'Volání z telefonního seznamu' na straně 21) a výpisu hovorů (viz 'Volání zpět' na straně 26).

Normální hovor

- 1 Stiskněte tlačítko  nebo .
- 2 Vytvořte telefonní číslo.
 - ↳ Vytvoří se číslo.
 - ↳ Zobrazí se doba trvání telefonního hovoru.

Vytvoření čísla před telefonním hovorem

- 1 Vytvořte telefonní číslo.
 - Chcete-li smazat číslici, stiskněte tlačítko **[Vymaž]**.
 - Chcete-li zadat pauzu, stiskněte a přidržte tlačítko **#** uA.

- 2 Stisknutím tlačítka  nebo  vytvořte telefonní číslo.

Hovor pomocí tlačítka rychlé volby

Pokud jste předem uložili kontakt na tlačítku rychlé volby, můžete stisknutím a podržením tohoto tlačítka vytvořit telefonní číslo.

Tip

- Informace o nastavení tlačítek rychlé volby naleznete v kapitole „Telefonní seznam“, v části „Nastavení tlačítek rychlé volby“.

Poznámka

- Délka aktuálního hovoru se zobrazí na časovači hovorů.
- Slyšíte-li varovné tóny, telefon má téměř vybitou baterii nebo je mimo dosah. Dobijte baterii nebo telefon přesuňte blíže k základní stanici.

Příjem hovoru

Když zazvoní telefon, můžete vybírat z následujících možností:

- stisknutím tlačítka  nebo  přijmout hovor;
- výběrem možnosti **[Přesm.]** odešlete příchozí hovor do záznamníku (pouze u modelu D635).
- výběrem možnosti **[Ticho]** vypnout vyvolání aktuálního příchozího hovoru.

Varování

- Pokud sluchátko zvoní nebo je aktivováno handsfree, držte jej dále od ucha, abyste zabránili poškození sluchu.

Poznámka

- Služba identifikace volajícího je k dispozici, pokud jste se k ní zaregistrovali u svého poskytovatele služeb.



Tip

- Pokud zmeškáte hovor, zobrazí se zpráva s upozorněním. Kontrolka LED na sluchátku bliká.

Ukončení hovoru

Hovor lze ukončit těmito způsoby:

- Stiskněte tlačítko ; nebo
- Umístěte sluchátko do základní stanice nebo nabíjecí kolébky.

Nastavení hlasitosti sluchátka/reproduktoru

Stisknutím tlačítek / na sluchátku upravíte hlasitost během hovoru.

- ↳ Upraví se hlasitost sluchátka/reproduktoru a telefon se vrátí k obrazovce hovorů.

Ztlumení mikrofonu

- 1 Během hovoru stiskněte tlačítko .
 - ↳ Na sluchátku se zobrazí nápis [Vypnutí zvuku].
 - ↳ Volající vás neuslyší, ale vy stále uslyšíte jeho hlas.
- 2 Dalším stisknutím tlačítka ztlumení mikrofonu vypnete.
 - ↳ Nyní můžete s volajícím komunikovat.

Zapnutí nebo vypnutí reproduktoru

Stiskněte tlačítko .

Uskutečnění druhého hovoru



Poznámka

- Tato služba závisí na síti.

- 1 Během hovoru stiskněte tlačítko .
 - ↳ První hovor bude podržen.
- 2 Vytočte druhé číslo.
 - ↳ Vytočí se číslo na obrazovce.

Přijetí druhého hovoru



Poznámka

- Tato služba závisí na síti.

Pokud vás na přichodzí hovor upozorní pravidelné pípnutí, hovor lze přijmout těmito způsoby:

- 1 Stisknutím tlačítka nebo **2_{abc}** přijmete hovor.
 - ↳ První hovor bude podržen a budete připojeni ke druhému hovoru.
- 2 Stisknutím tlačítka a **1_{end}** ukončíte aktuální hovor a přijmete hovor první.

Přepnutí mezi dvěma hovory



Poznámka

- Tato služba závisí na síti.

Mezi hovory lze přepínat následujícím způsobem:

- Stiskněte tlačítko a **2_{abc}**; nebo
- stiskněte tlačítko [Možnos], vyberte možnost [Přepnout hovor] a poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka [OK].
 - ↳ Aktuální hovor bude podržen a budete připojeni ke druhému hovoru.

Uskutečnění konferenčního hovoru s externími volajícími



Poznámka

- Tato služba závisí na síti. Informace o dalších poplatcích získáte od poskytovatele služeb.

Jste-li připojeni ke dvěma hovorům, je možné následujícími způsoby uskutečnit konferenční hovor:

- Stiskněte tlačítko ^R, poté stiskněte tlačítko **Σ_{DEF}**; nebo
- Stiskněte tlačítko **[Možnos]**, zvolte možnost **[Konference]** a dalším stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
 - ↳ Oba hovory se zkombinují a uskutečníte konferenční hovor.

7 Interní a konferenční hovory



Poznámka

- Tato funkce je dostupná pouze u verzí s více sluchátky.

Interní hovor je hovor na jiné sluchátko sdílející tutéz základní stanici. Konferenční hovor zahrnuje váš rozhovor s jiným uživatelem sluchátka a externími volajícími.

Volání na jiné sluchátko



Poznámka

- Jsou-li v základní stanici zaregistrovány pouze 2 sluchátka, stisknutím a podržením tlačítka ***INT** uskutečnete hovor na druhé sluchátko.

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko ***INT**.
↳ Zobrazí se sluchátka dostupná pro interní hovor.
- 2 Vyberte sluchátko a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
↳ Zvolené sluchátko zazvoní.
- 3 Stiskněte tlačítko  na zvoleném sluchátku.
↳ Tím se uskuteční interní hovor.
- 4 Stisknutím tlačítka **[Storno]** nebo  interní hovor zrušíte nebo ukončíte.



Poznámka

- Pokud je vybrané sluchátko obsazené, zobrazí se na obrazovce sluchátka **[Obsazeno]**.

Během telefonování

Během volání lze přecházet od jednoho přístroje ke druhému:

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko ***INT**.
↳ Aktuální hovor je pozdržen.
↳ U verzí s více sluchátky se zobrazí sluchátka dostupná pro interkom. Přejděte ke kroku 2.
- 2 Vyberte sluchátko a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
↳ Počkejte na druhé straně na přijetí hovoru.

Přepnutí mezi hovory

Stisknutím tlačítka **[Ext.]** lze přepínat mezi externím a interním hovorem.

Uskutečnění konferenčního hovoru

Trojstranný konferenční hovor je hovor mezi vámi, dalším uživatelem sluchátka a externími volajícími. Pro sdílení téže základní stanice jsou zapotřebí dvě sluchátka.

Během externího hovoru

- 1 Stisknutím a podržením tlačítka ***INT** spustíte interní hovor.
↳ Externí hovor je pozdržen.
↳ U verzí s více sluchátky se zobrazí sluchátka dostupná pro interkom. Poté přejděte ke kroku 2.
↳ U verzí se dvěma sluchátky zazvoní druhé sluchátko. Poté přejděte ke kroku 3.
- 2 Vyberte sluchátko a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
↳ Zvolené sluchátko zazvoní.
- 3 Stiskněte tlačítko  na zvoleném sluchátku.

↳ Tím se uskuteční interní hovor.

4 Stiskněte tlačítko **[Konf.]**.

↳ Nyní se účastníte trojstranného konferenčního hovoru s externím volajícím a vybraným sluchátkem.

5 Stisknutím tlačítka konferenční hovor ukončíte.



Poznámka

- Stisknutím tlačítka  se připojíte k probíhající konferenci s jiným sluchátkem, pokud je možnost  > **[Konference]** nastavena na hodnotu **[Aut.]**.

Během konferenčního hovoru

1 Stisknutím tlačítka **[Int.]** externí hovor pozdržíte a vrátíte se k internímu hovoru.

↳ Externí hovor je pozdržen.

2 Stisknutím a přidržením tlačítka **[Konf.]** znovu uskutečníte konferenční hovor.



Poznámka

- Pokud během konferenčního hovoru jedno sluchátko zavěsíte, druhé zůstává připojeno k externímu hovoru.

8 Text a čísla

Text a čísla lze zadávat pro název sluchátka, záznamy v telefonním seznamu a jiné položky.

Zadávání textu a čísel

- 1 Jedním nebo několikanásobným stisknutím alfanumerického tlačítka zadáte zvolený znak.
- 2 Stisknutím tlačítka **[Vymaž]** znak odstraníte. Stisknutím a podržením tlačítka **[Vymaž]** odstraníte všechny znaky. Pomocí tlačítek ◀ / ▶ posuňte kurzor doleva a doprava.
- 3 Stisknutím tlačítka **0**  přidáte mezeru.



Poznámka

- Chcete-li získat informace o mapování klíčů znaků čísel, nahlédněte do kapitoly „Příloha“.

Přepínání mezi velkými a malými písmeny

Ve výchozím nastavení je první písmeno každého slova psáno velkým písmenem a ostatní malými písmeny. Stisknutím tlačítka **#**  můžete přepínat mezi velkými a malými písmeny.

9 Telefonní seznam

Telefonní seznam v tomto telefonu umožňuje uložit až 100 záznamů. Telefonní seznam lze otevřít ve sluchátku. Název každého záznamu může být dlouhý až 16 znaků. Záznam může mít uloženy až 3 čísla, každé číslo s maximálně 24 číslicemi.

K dispozici je 9 pamětí pro přímý přístup (klávesy 1 až 9). V závislosti na vaší zemi jsou tlačítka 1 a 2 předvolena na číslo hlasové pošty a číslo informační služby vašeho poskytovatele služeb. Pokud v pohotovostním režimu stisknete a podržíte tlačítko, automaticky dojde k vytočení uloženého telefonního čísla.



Poznámka

- Dostupnost paměti pro přímý přístup závisí na zemi.

Zobrazení telefonního seznamu



Poznámka

- Seznam kontaktů lze vždy zobrazit jen na jednom sluchátku.

- 1 Telefonní seznam můžete vyvolat dvěma způsoby:
 - stiskněte tlačítko
 - vyberte možnost **[Nabíd.]**. Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 2 Vyberte možnost **[Možnos] > [Zobrazit]** a poté stisknutím tlačítka **[OK]** zobrazte dostupné informace.

Vyhledávání záznamu

Záznamy v telefonním seznamu lze vyhledávat těmito způsoby:

- Procházením seznamu kontaktů.
- Zadáním prvního znaku kontaktu.

Procházení seznamu kontaktů

- 1 Telefonní seznam můžete vyvolat dvěma způsoby:
 - stiskněte tlačítko
 - vyberte možnost **[Nabíd.]**. Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 2 Stisknutím tlačítek / lze procházet záznamy v seznamu kontaktů.

Zadání prvního znaku jména kontaktu

- 1 Telefonní seznam můžete vyvolat dvěma způsoby:
 - stiskněte tlačítko
 - vyberte možnost **[Nabíd.]**. Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 2 Stiskněte alfanumerické tlačítko odpovídající požadovanému znaku.
↳ Zobrazí se první záznam začínající tímto znakem.

Volání z telefonního seznamu

- 1 Telefonní seznam můžete vyvolat dvěma způsoby:
 - stiskněte tlačítko
 - vyberte možnost **[Nabíd.]**. Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 2 Vyberte kontakt z telefonního seznamu.
- 3 Stisknutím tlačítka nebo uskutečňte hovor.

Otevření telefonního seznamu během hovoru

- 1 Stiskněte tlačítko **[Možnos]** a vyberte možnost **[Telef.seznam]**.
- 2 Stisknutím tlačítka **[OK]** potvrďte volbu.
- 3 Vyberte kontakt, stiskněte tlačítko **[Možnos]** a stisknutím tlačítka **[Zobraz]** zobrazíte číslo.

Přidání záznamu

- 1 Telefonní seznam můžete vyvolat dvěma způsoby:
 - stiskněte tlačítko 
 - vyberte možnost **[Nabíd.]**. Stisknutím tlačítka  /  vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 2 Vyberte možnost **[Možnos] > [Přidat nové]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 3 Zadejte jméno a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
- 4 Zadejte číslo mobilního telefonu, domů nebo do práce a stisknutím tlačítka **[Uložit]** volbu potvrďte.
↳ Nový záznam bude uložen.



Tip

- Je-li paměť telefonního seznamu plná, zobrazí se zpráva s upozorněním. Abyste mohli přidat nové záznamy, je třeba některé odstranit.
- Stisknutím a přidržením tlačítka **#*#** vložíte pauzu.
- Stisknutím tlačítka **#*#** můžete přepínat mezi velkými a malými písmeny.



Poznámka

- Stisknutím tlačítka **[Vymaž]** znak odstraníte.
- Pomocí tlačítek  /  posuňte kurzor doleva a doprava.
- Pro každý záznam adresáře lze uložit maximálně 3 čísla.

Úprava záznamu

- 1 Telefonní seznam můžete vyvolat dvěma způsoby:
 - stiskněte tlačítko 
 - vyberte možnost **[Nabíd.]**. Stisknutím tlačítka  /  vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 2 Vyberte možnost **[Možnos] > [Upravit]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 3 Vyberte kontakt a poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 4 Upravte jméno a stisknutím tlačítka **[OK]** jej potvrďte.
- 5 Vyberte číslo mobilního telefonu / domů / do práce a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 6 Upravte číslo a stisknutím tlačítka **[Uložit]** jej potvrďte.
↳ Záznam bude uložen.

Nastavení přizpůsobené melodie

Můžete si přizpůsobit melodii, jež se přehrává, pokud vám telefonuje osoba uvedená v telefonním seznamu.



Poznámka

- Než začnete využívat tuto funkci, musíte mít aktivovanou identifikaci volajícího.

- 1 Telefonní seznam můžete vyvolat dvěma způsoby:
 - stiskněte tlačítko 
 - vyberte možnost **[Nabíd.]**. Stisknutím tlačítka  /  vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 2 Vyberte kontakt a stiskněte tlačítko **[Možnos] > [Vybrat melodii]**.

- 3 Stisknutím tlačítka **[OK]** nastavíte nebo změňte melodii pro kontakt.
- 4 Vyberte melodii pro kontakt a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
↳ Melodie bude nastavena.

Nastavení tlačítek rychlé volby

Číslo kontaktu můžete přiřadit a uložit na tlačítko. Poté můžete tlačítko v pohotovostním režimu stisknout a podržet a automaticky vytvořit uložené telefonní číslo.

- 1 Telefonní seznam můžete vyvolat dvěma způsoby:
 - stiskněte tlačítko 
 - vyberte možnost **[Nabíd.]**. Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 2 Vyberte kontakt, stiskněte tlačítko **[Možnos]** > **[Zobrazit]** > **[Možnos]** > **[Rychlá volba]** a poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 3 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte a přiřaďte kontakt na dostupnou pozici. Poté přiřazení potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
↳ Tlačítko rychlé volby je nastaveno.

Odstranění záznamu

- 1 Telefonní seznam můžete vyvolat dvěma způsoby:
 - stiskněte tlačítko 
 - vyberte možnost **[Nabíd.]**. Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 2 Vyberte kontakt a stiskněte tlačítko **[Možnos]** > **[Smazat]**. Stisknutím tlačítka **[OK]** potvrďte volbu.
↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.

- 3 Výběrem možnosti **[OK]** potvrďte zadání.
↳ Záznam bude odstraněn.

Odstranění všech záznamů

- 1 Telefonní seznam můžete vyvolat dvěma způsoby:
 - stiskněte tlačítko 
 - vyberte možnost **[Nabíd.]**. Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 2 Vyberte možnost **[Možnos]** > **[Smazat vše]**.
- 3 Stisknutím tlačítka **[OK]** potvrďte volbu.
↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 4 Stisknutím tlačítka **[OK]** potvrďte volbu.
↳ Všechny záznamy budou odstraněny.

Přidání kontaktu do seznamu výjimek

Můžete vybrat kontakt, který bude umístěn do seznamu výjimek. Jakmile vám kontakt umístěný v seznamu výjimek zavolá, telefon začne okamžitě vyzvánět, i když je aktivován tichý režim.

- 1 Telefonní seznam můžete vyvolat dvěma způsoby:
 - stiskněte tlačítko 
 - vyberte možnost **[Nabíd.]**. Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 2 Vyberte kontakt a poté vyberte možnost **[Možnos]** > **[Nastavit výj.]** > **[Zapnout]**.
- 3 Stisknutím tlačítka **[OK]** potvrďte volbu.
↳ Nastavení bude uloženo.



Tip

- Další informace o nastavení tichého režimu a vyjmutí kontaktů z tichého režimu naleznete v kapitole „Režim soukromí“, v části „Tichý režim“.

10 Výpis hovorů

Výpis hovorů uchovává historii všech příchozích zmeškaných, přijatých nebo blokových hovorů. Historie příchozích hovorů obsahuje jméno a číslo volajícího, dobu volání a datum. Tato funkce je k dispozici, pouze máte-li zaregistrovanou službu identifikace volajícího u svého poskytovatele služeb.

Telefon uloží až 50 záznamů příchozích hovorů. Blikání ikony výpisu hovorů na přístroji vás upomíná na nepřijaté hovory. Pokud volající umožňuje zobrazení své identity, můžete zobrazit jeho jméno i číslo. Záznamy hovorů jsou zobrazeny chronologicky, přičemž poslední přijatý hovor je v horní části seznamu.



Poznámka

- Před voláním přímo ze seznamu hovorů zkontrolujte, zda je číslo v seznamu hovorů platné.

Podle ikon na obrazovce poznáte, zda jsou hovory zmeškané / přijaté / blokové.

Ikony	Popis
	Bliká v případě nového zmeškaného hovoru. Trvale svítí při procházení přečtených nebo nepřečtených zmeškaných hovorů ve výpisu hovorů.
	Trvale svítí během procházení blokových hovorů ve výpisu hovorů.

Typ seznamu hovorů

Můžete nastavit, zda chcete zobrazit všechny příchozí hovory nebo pouze zmeškané hovory z výpisu hovorů.



Poznámka

- Tato funkce závisí na dané zemi.

Nastavení typu seznamu hovorů

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit.]**.
- 3 Vyberte možnost **[Typ sezn. vol.]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **[OK]**.

Zobrazení záznamů hovorů

- 1 Výpis hovorů můžete zobrazit následujícími způsoby:
 - U modelu D630 stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko  nebo vyberte možnost **[Nabíd.]** >  na obrazovce hlavní nabídky.
 - U modelu D635 stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko  a poté vyberte možnost **[Přích. hovory]**.

↳ Zobrazí se výpis příchozích hovorů.
- 2 Vyberte záznam a poté stisknutím tlačítek **[Možnos]** > **[Zobrazit]** > **[OK]** zobrazte dostupné informace.

Uložení záznamu hovoru do telefonního seznamu

- 1 Výpis hovorů můžete zobrazit následujícími způsoby:
 - U modelu D630 stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko  nebo vyberte možnost **[Nabíd.]** >  na obrazovce hlavní nabídky.
 - U modelu D635 stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko  a poté vyberte možnost **[Přích. hovory]**.

↳ Zobrazí se výpis příchozích hovorů.

- 2 Vyberte záznam a poté stiskněte tlačítko **[Možnos]**.
- 3 Vyberte možnost **[Uložit číslo]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Zadejte a upravte jméno a stisknutím tlačítka **[OK]** jej potvrďte.
- 5 Vyberte typ telefonního čísla (mobilní telefon / domů / do práce) a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 6 Upravte číslo a stisknutím tlačítka **[Uložit]** jej potvrďte.
↳ Záznam bude uložen.

Volání zpět

- 1 Výpis hovorů můžete zobrazit následujícími způsoby:
 - U modelu D630 stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko  nebo vyberte možnost **[Nabíd.]** >  na obrazovce hlavní nabídky.
 - U modelu D635 stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko  a poté vyberte možnost **[Přích. hovory]**.
 ↳ Zobrazí se výpis přichozích hovorů.
- 2 Vyberte záznam ze seznamu.
- 3 Stisknutím tlačítka  uskutečníte hovor.

Odstranění záznamu hovorů

- 1 Výpis hovorů můžete zobrazit následujícími způsoby:
 - U modelu D630 stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko  nebo vyberte možnost **[Nabíd.]** >  na obrazovce hlavní nabídky.
 - U modelu D635 stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko  a poté vyberte možnost **[Přích. hovory]**.
 ↳ Zobrazí se výpis přichozích hovorů.

- 2 Vyberte záznam a poté stiskněte tlačítko **[Možnos]**.
- 3 Vyberte možnost **[Smazat]** a potvrďte ji stisknutím tlačítka **[OK]**.
↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 4 Stisknutím tlačítka **[OK]** potvrďte volbu.
↳ Záznam bude odstraněn.

Odstranění všech záznamů

- 1 Výpis hovorů můžete zobrazit následujícími způsoby:
 - U modelu D630 stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko  nebo vyberte možnost **[Nabíd.]** >  na obrazovce hlavní nabídky.
 - U modelu D635 stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko  a poté vyberte možnost **[Přích. hovory]**.
 ↳ Zobrazí se výpis přichozích hovorů.
- 2 Vyberte možnost **[Možnos]** > **[Smazat vše]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 3 Stisknutím tlačítka **[OK]** potvrďte volbu.
↳ Všechny záznamy budou odstraněny.

11 Seznam pro opakované volání

Seznam pro opakované volání ukládá historii vytáčených hovorů. Obsahuje jména a/ nebo čísla, která jste volali. Telefon uloží až 20 záznamů hovorů pro opakované volání.

Zobrazení záznamů hovorů pro opakované volání

Vyberte možnost **[Redial]**.

Uložení záznamu hovoru pro opakované volání do telefonního seznamu

- 1 Stisknutím tlačítka **[Redial]** otevřete seznam vytáčených hovorů.
- 2 Vyberte záznam a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka **[Možnos]**.
- 3 Vyberte možnost **[Uložit číslo]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Zadejte a upravte jméno a stisknutím tlačítka **[OK]** jej potvrďte.
- 5 Vyberte typ telefonního čísla (mobilní telefon / domů / do práce) a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 6 Upravte číslo a stisknutím tlačítka **[Uložit]** jej potvrďte.
↳ Záznam bude uložen.

Opakované volání hovoru

- 1 Stiskněte tlačítko **[Redial]**.

- 2 Vyberte záznam, který chcete volat. Stiskněte tlačítko .
↳ Vytočí se číslo.

Přístup k seznamu pro opakované volání během hovoru

- 1 Stiskněte tlačítko **[Možnos]** a vyberte možnost **[Opak. volání]**.
- 2 Stisknutím tlačítka **[OK]** potvrďte volbu.

Odstranění záznamu hovoru pro opakované volání

- 1 Stisknutím tlačítka **[Redial]** otevřete seznam vytáčených hovorů.
- 2 Vyberte záznam a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka **[Možnos]**.
- 3 Vyberte možnost **[Smazat]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 4 Stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
↳ Záznam bude odstraněn.

Odstranění všech záznamů hovorů pro opakované volání

- 1 Stisknutím tlačítka **[Redial]** otevřete seznam vytáčených hovorů.
- 2 Vyberte možnost **[Možnos]** > **[Smazat vše]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 3 Stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
↳ Všechny záznamy budou odstraněny.

12 Nastavení zvuku

Nastavení hlasitosti vyzvánění přístroje

Vybrat lze z 5 úrovní hlasitosti vyzvánění nebo progresivní vyzvánění (tj. v případě, že hovor nikdo nepřijímá, hlasitost vyzvánění se postupně zvyšuje).

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost «» a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Hlas. vyzv.]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte úroveň hlasitosti a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
↳ Nastavení bude uloženo.



Tip

- Když vypnete vyzváněcí tón, na obrazovce se objeví ikona 🔊.

Nastavte vyzváněcí tón sluchátka pro interní hovory.

Můžete si vybrat z 11 vyzváněcích tónů pro interní hovory.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost «» a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[[Tón intercomu]]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte vyzváněcí melodii a poté ji potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavte vyzváněcí tón sluchátka pro externí hovory.

Můžete si vybrat z 11 vyzváněcích tónů pro externí hovory.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost «» a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Externí tón]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte vyzváněcí melodii a poté ji potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavení tónu tlačítek

Tón tlačítek je zvuk, který zazní po stisknutí tlačítka na přístroji.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost «» a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Tón klávesy]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte možnost **[Zapnout]/[Vypnout]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavení dokovacího tónu.

Dokovací tón je zvuk, který přístroj vydá při vložení sluchátka do základní stanice nebo nabíječky.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost «» a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Dokovací tón]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte možnost **[Zapnout]/[Vypnout]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.

↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavení tónu baterie

Tón baterie je zvuk, který přístroj vydává v okamžiku, kdy je napětí baterie nízké a je třeba baterii nabít.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost ◀» a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Tón baterie]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte možnost **[Zapnout]/[Vypnout]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavení profilu zvuku

Zvuk sluchátka nebo režim handsfree lze nastavit jedním ze 3 různých profilů.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost ◀» a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[MySound]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte profil a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Přístup k profilu zvuku během hovoru

Jedním nebo vícenásobným stisknutím tlačítka **[Zvuk]** změníte během hovoru profil zvuku.

13 Nastavení telefonu

Nastavení telefonu si můžete přizpůsobit podle svého.

Nastavení displeje

Můžete změnit zobrazení telefonu v pohotovostním režimu.

Nastavení jasu

Můžete nastavit jas obrazovky sluchátka na různé úrovně.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Displej] > [Jas]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **[OK]**.

Nastavení podsvícení obrazovky LCD

Můžete zapnout nebo vypnout podsvícení obrazovky LCD a blikání klávesnice pro případ, že telefon vyzvání.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Displej] > [Viz. výstraha]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte možnost **[Blik. zapnuto]/[Blik. vypnuto]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Režim Eco

Režim **Eco** snižuje vysílaný výkon sluchátka a základní stanice, jestliže hovoříte nebo když je telefon v pohotovostním režimu.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Režim ECO]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte možnost **[Zapnout]/[Vypnout]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.
↳ V pohotovostním režimu je zobrazeno hlášení **eco**.



Poznámka

- Když je režim **ECO** nastaven na hodnotu **[Zapnout]**, může dojít ke snížení provozního dosahu mezi sluchátkem a základní stanicí.

Režim ECO+

Je-li aktivován režim **ECO+**, odstraňuje vyzářování sluchátka a základní stanice v pohotovostním režimu.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Režim ECO+]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte možnost **[Zapnout]/[Vypnout]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Poznámka

- Zkontrolujte, zda jsou všechna sluchátka registrovaná u základní stanice označena číslem D630/D635, aby funkce **ECO+** pracovala správně.
- Je-li aktivován režim **ECO+**, zkracuje se doba pohotovostního režimu. Důvodem je to, že základní stanice v režimu **ECO+** nepřenáší v pohotovostním režimu žádný signál. Proto sluchátka musejí častěji „naslouchat“ signálům ze základní stanice, aby zjistily příchod hovoru nebo jiné požadavky ze základní stanice. Prodlužuje se také doba, kterou sluchátka potřebují pro přístup k funkcím jako je nastavení hovorů, výpisu hovorů, vyhledávání a procházení telefonního seznamu. Sluchátko vás neupozorní v případě, že dojde ke ztrátě spojení v důsledku výpadku napájení nebo přesunu mimo dosah.

V následující tabulce je uveden aktuální stav obrazovky sluchátka s různým nastavením režimu **Eco** a režimu **ECO+**.

Režim Eco	Režim ECO+	Zobrazení ikony sluchátka
[Vypnout]	[Vypnout]	eco a ECO+ jsou vypnuté.
[Vypnout]	[Zapnout]	Symbol ECO+ se zobrazí teprve poté, co se aktivuje režim ECO+ v pohotovostním režimu.
[Zapnout]	[Vypnout]	Zobrazí se symbol eco .
[Zapnout]	[Zapnout]	Zobrazí se symbol eco a změní se na ECO+ , jakmile dojde k aktivaci režimu ECO+ v pohotovostním režimu.

Název přístroje

Název přístroje může obsahovat až 16 znaků.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.

- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Název telefonu]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Zadejte nebo upravte název. Chcete-li smazat znak, vyberte možnost **[Vymaž]**.
- 5 Stisknutím tlačítka **[Uložit]** potvrďte volbu.
→ Nastavení bude uloženo.

Poznámka

- V pohotovostním režimu se název sluchátka zobrazí pouze po nastavení pomocí této nabídky.

Nastavení data a času

Další informace naleznete v kapitole „Začínáme“, části „Nastavení data a času“ a „Nastavení formátu data a času“.

Nastavení jazyka zobrazovaných údajů

Poznámka

- Tato funkce se týká pouze modelů s podporou více jazyků.
- Dostupné jazyky se liší v závislosti na zemi.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Jazyk]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte jazyk a potvrďte jej tlačítkem **[OK]**.
→ Nastavení bude uloženo.

14 Budík

Telefon je vybaven vestavěným budíkem. Budík nastavíte podle níže uvedených informací.

Nastavení budíku

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost ☹ a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Zap/vyp] > [Zapnout]/[Vypnout]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte možnost **[Čas budíku]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 5 Zadejte čas budíku a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
- 6 Vyberte možnost **[Opakování]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 7 Vyberte opakování budíku a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
- 8 Vyberte možnost **[Zvuk buzení]** a stiskněte tlačítko **[OK]**.
- 9 Z možností vyberte tón a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
↳ Budík se nastaví a na obrazovce se zobrazí ikona ☹.



Tip

- Stisknutím tlačítka ***INT** můžete přepínat mezi režimy **[am]/[pm]** (v závislosti na zemi).

Vypnutí budíku

Než budík zazvoní

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost ☹ a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Zap/vyp] > [Vypnout]** a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Když budík zvoní

- Budík vypnete stisknutím tlačítka **[Vyp.]**.
- Stisknutím tlačítka **[Snooze]** (nebo kteréhokoli tlačítka kromě **[Vyp.]**) zapnete funkci opakovaného připomenutí.
↳ Budík znovu zazvoní po 5 minutách. Po třetím potlačení budíku se tato funkce deaktivuje.

15 Režim soukromí

Pomocí režimu soukromí můžete blokovat odchozí a příchozí hovory.

Blokování odchozích hovorů

Čísla odchozích hovorů můžete blokovat, např. hovory do zámorí nebo na nežádoucí linky začínající určitými číslicemi. Můžete vytvořit maximálně 4 sady čísel obsahujících 4 číslice v každé sadě. Když začnete uskutečňovat hovor, který začíná jednou z těchto 4 sad čísel, bude odchozí hovor zablokován.

Aktivace/deaktivace režimu blokování odchozích hovorů

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost % a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Zadejte kód PIN/heslo režimu soukromí. Výchozí kód PIN/heslo je 0000. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 4 Vyberte možnost **[Blok. odchozí]** > **[Režim blok.]** > **[Zapnout]/[Vypnout]**, volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Přidání nových čísel do seznamu blokováných odchozích hovorů

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost % a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Zadejte kód PIN/heslo režimu soukromí. Výchozí kód PIN je 0000. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 4 Vyberte možnost **[Blok. odchozí]** > **[Blok. čísla]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.

- 5 Vyberte číslo ze seznamu a potvrďte jej stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 6 Zadejte nebo upravte číslo a volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Blokování příchozích hovorů

Poznámka

- Před použitím této funkce zkontrolujte, zda máte aktivovanou službu identifikace volajícího.

Blokování příchozích hovorů můžete provést dvěma způsoby:

- blokováním anonymních hovorů;
- vytvořením seznamu blokováných.

Blokování anonymních hovorů

Chcete-li zamezit nevyžádaným hovorům (např. telemarketing), můžete blokovat hovory od volajících se skrytou identitou.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost % a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Zadejte kód PIN/heslo režimu soukromí. Výchozí kód PIN je 0000. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 4 Vyberte možnost **[Blok. příchozí]** > **[Anonymní hovor]** > **[Zapnout]/[Vypnout]**, volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Seznam blokováných

Čísla lze přidat na seznam blokováných, a tak blokovat příchozí hovory z konkrétních nežádoucích čísel. Můžete vytvořit maximálně 4 sady čísel obsahujících 24 číslic v každé sadě. Při příchozím hovoru z čísla, jehož první čtyři čísla odpovídají jedné z těchto 4 sad čísel, se vyzvánění ztlumí.

Příklad:

Blokované číslo = 0123

Číslo příchozího hovoru = 0123456789

Hovor je zablokován.

Blokované číslo = 23456789

Číslo příchozího hovoru = 03123456789

Hovor není zablokován.



Poznámka

- Jméno kontaktu z adresáře nebude zobrazeno, pokud číslo tohoto kontaktu odpovídá záznamu uloženému na seznamu blokových.

Aktivovat/deaktivovat seznam blokových

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost % a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Zadejte kód PIN/heslo režimu soukromí. Výchozí kód PIN je 0000. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 4 Vyberte možnost **[Blok. příchozí] > [Seznam blok.] > [Režim blokace] > [Zapnout]/[Vypnout]**. Poté výběr potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Vytvoření seznamu blokových

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost % a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Zadejte kód PIN/heslo režimu soukromí. Výchozí kód PIN je 0000. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 4 Vyberte možnost **[Blok. příchozí] > [Seznam blok.] > [Blok. čísla]** a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
- 5 Zadejte číslo a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Tichý režim

Svůj telefon můžete nastavit do tichého režimu a nastavit pro něj dobu trvání, pokud si nepřejete být rušeni. Je-li tichý režim aktivní, telefon nezvoní ani nevydává žádná upozornění nebo zvuky.



Poznámka

- Stisknete-li tlačítko **📞** pro vyhledání sluchátka nebo při aktivaci upozornění, telefon bude odesílat upozornění i v případě, že je aktivován tichý režim.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost % a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Zadejte kód PIN/heslo režimu soukromí.
- 4 Vyberte možnost **[Tichý režim]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 5 Vyberte možnost **[Zap/vyp] > [Zapnout]/[Vypnout]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.
- 6 Vyberte možnost **[Start a konec]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 7 Nastavte čas a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.



Poznámka

- Je-li tichý režim nastaven na možnost **[Zapnout]**, zobrazí se **🔇**. Během nastaveného času pro tichý režim se zobrazuje **🔊**.

Vyjmutí kontaktů z tichého režimu

Můžete nastavit délku prodlevy vyzvánění a kontakty, které budou vyloučeny z telefonního seznamu. Prodleva vyzvánění je počet vyzvánění, která budou ztlumena, než začne být vyzvánění z telefonu slyšet.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost % a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Tichý režim]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte možnost **[Výjimka]** a poté vyberte z následujících dvou položek:
 - Výběrem možnosti **[Zap/vyp]** > **[Zapnout]** / **[Vypnout]** aktivujte/deaktivujte tichý režim a pak volbu potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
 - Vyberte možnost **[Zpožd. zvonění]** a poté vyberte položku.
- 5 Stisknutím tlačítka **[OK]** potvrďte volbu.
↳ Nastavení bude uloženo.



Poznámka

- Pokud je možnost **[Výjimka]** nastavena na hodnotu **[Zapnout]** a je vybrána položka **[Zpožd. zvonění]**, sluchátko začne vyzvánět pouze po dosažení délky vybrané prodlevy vyzvánění.
- Ujistěte se, že je kontakt v možnosti **[Nastavit výj.]** nabídky telefonního seznamu nastaven na **[Zapnout]**, než jej budete moci vyjmout z tichého režimu.

Změňte kód PIN / heslo režimu soukromí

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost % a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Zadejte starý kód PIN / heslo. Výchozí kód PIN je 0000. Stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
- 4 Vyberte možnost **[Změnit PIN]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 5 Zadejte znovu nový kód PIN nebo heslo a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 6 Zadejte znovu nový kód PIN nebo heslo a potvrďte jej stisknutím tlačítka **[OK]**.
↳ Nastavení bude uloženo.

16 Elektronická chůva

Telefon můžete používat jako elektronickou dětskou chůvu. Sluchátko lze nastavit jako dětskou jednotku. Pokud hladina zvuku překročí nastavený limit, odešle dětská jednotka výstrahu rodičovské jednotce (kterou může být další sluchátko nebo externí linka).

! Výstraha

- Dětská jednotka a kabel musí být vždy mimo dosah dítěte.
- Umístěte dětskou jednotku ve vzdálenosti od 1 do 2 metrů od dítěte.



Aktivace/deaktivace dětské jednotky

☰ Poznámka

- Když aktivujete dětskou chůvičku poprvé, zobrazí se zpráva s upozorněním, abyste nastavili rodičovskou jednotku (viz 'Nastavení rodičovské jednotky' na straně 36).
- Ujistěte se, že příslušná dětská a rodičovská jednotka (sluchátko) jsou modely **Philips D63**, aby tato funkce fungovala správně.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost ☞ a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Aktivovat]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
↳ Dětská jednotka je aktivována. Zobrazí se symbol 📞.

✱ Tip

- Chcete-li deaktivovat dětskou chůvičku nebo ukončit režim dětské chůvičky, stiskněte tlačítko **[Vyp.]**.

Nastavení rodičovské jednotky

Dětská jednotka může odeslat upozornění na jiná sluchátka **D63** zaregistrovaná ke stejné základně nebo externí lince. Externí linkou může být mobilní telefon nebo jiná pevná linka mimo domov.

☰ Poznámka

- Při odesílání upozornění zkontrolujte, zda jsou k číslu připojeny veškeré předvolby nebo kód země.

Odeslání do jiných přístrojů

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost ☞ a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Poslat up. na] > [Přip. linka]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte sluchátko a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.

☰ Poznámka

- Vzdálenost mezi dětskou jednotkou a rodičovskou jednotkou musí být alespoň 1,5 metru, aby se zabránilo efektu zpětné vazby.

Odeslání na externí linku

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost ☞ a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.

- 3 Vyberte možnost **[Poslat up. na]** > **[Externí linka]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Zadejte telefonní číslo a potvrďte je stisknutím tlačítka **[Uložit]**.

Poznámka

- Stále je možné poslat upozornění na externí linku, i když je v seznamu blokových čísel (viz 'Seznam blokových' na straně 33).
- Pokud je externí linka na seznamu blokových odchozích hovorů, bude zakázána a výstraha se neodešle (viz 'Blokování odchozích hovorů' na straně 33).

Odeslání zprávy kontaktu z telefonního seznamu

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Poslat up. na]** > **[Vybrat číslo]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte kontakt z telefonního seznamu a poté stiskem tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.

Nastavení úrovně dětského pláče

Nastavením úrovně dětského pláče můžete upravit citlivost dětské chůvičky.

[Mírný]	Citlivější
[Střední]	Výchozí
[Hlasitý]	Méně citlivé

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Úr. dět. pláče]** a potvrďte ji tlačítkem **[OK]**.

17 Telefonní záznamník

Poznámka

- Dostupné pouze u modelu D635.

Telefon má telefonní záznamník, který, pokud je zapnutý, zaznamenává nepřijaté hovory. Ve výchozím nastavení je záznamník nastavený na režim **[Přij. a záz.]**. Záznamník lze spustit také dálkově a změnit nastavení pomocí nabídky záznamníku ve sluchátku.

Zapnutí či vypnutí záznamníku

Prostřednictvím základny

Stisknutím tlačítka  v pohotovostním režimu zapnete nebo vypnete záznamník.

Poznámka

- Pokud je záznamník zapnutý, přijímá příchozí hovory po určitém počtu vyzvánění na základě nastavení prodlevy vyzvánění.

Prostřednictvím sluchátka

- 1 Nabídku záznamníku můžete vyvolat dvěma způsoby:
 - stiskněte tlačítko .
 - Vyberte položku **[Nabíd.]**, stisknutím tlačítek  /  vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit.]**.
- 2 Vyberte možnost **[Zap/vyp] > [Zapnout]/[Vypnout]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 3 Je-li záznamník zapnutý, vyberte možnost **[Přij. a záz.]/ [Jen odpověď]**. Potom ji potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Poznámka

- **[Jen odpověď]** znamená, že záznamník je zapnutý. Hovory jsou pouze přijaty a zprávy nejsou nahrány.
- **[Přij. a záz.]** znamená, že záznamník je zapnutý. Hovory jsou přijaty a zprávy jsou nahrány.

Vzaky pro rodinu

Pomocí záznamníku můžete nechat audiovzkaz pro rodinu.

- 1 Nabídku záznamníku můžete vyvolat dvěma způsoby:
 - stiskněte tlačítko .
 - Vyberte položku **[Nabíd.]**, stisknutím tlačítek  /  vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit.]**.
- 2 Vyberte možnost **[Rodič. pozn.]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 3 Po pípnutí začněte v blízkosti mikrofonu nahrávat zprávu.
- 4 Stisknutím tlačítka **[OK]** uložte a spustíte audiovzkaz.

Nastavení jazyka záznamníku

Poznámka

- Tato funkce se týká pouze modelů s podporou více jazyků.

Jazyk záznamníku je jazyk oznámení.

- 1 Nabídku záznamníku můžete vyvolat dvěma způsoby:
 - stiskněte tlačítko .
 - Vyberte položku **[Nabíd.]**, stisknutím tlačítek  /  vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit.]**.
- 2 Vyberte možnost **[Jazyk hlasu]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 3 Vyberte jazyk a potvrďte jej tlačítkem **[OK]**.

↳ Nastavení bude uloženo.

Oznámení

Oznámení je zpráva, kterou volající uslyší, pokud hovor přijme záznamník. Záznamník má 2 výchozí zprávy: pro režim **[Přij. a záz.]** a pro režim **[Jen odpověď]**.

Záznam oznámení

Oznámení může být dlouhé nejvýše 3 minuty. Nově nahrané oznámení automaticky nahradí staré.

- 1 Nabídku záznamníku můžete vyvolat dvěma způsoby:
 - stiskněte tlačítko .
 - Vyberte položku **[Nabíd.]**, stisknutím tlačítek **◀ / ▶** vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 2 Vyberte možnost **[Oznámení]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 3 Vyberte možnost **[Přij. a záz.]** nebo **[Jen odpověď]**. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 4 Vyberte možnost **[Nahrát nové]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 5 Záznam se spustí po pípnutí.
- 6 Záznam ukončíte stisknutím tlačítka **[OK]**, nebo skončí po 3 minutách.
 - ↳ Nově zaznamenané oznámení si můžete poslechnout ve sluchátku.

Poznámka

- Při záznamu oznámení dbejte na to, abyste mluvili co nejblíže mikrofonu.

- stiskněte tlačítko .
- Vyberte položku **[Nabíd.]**, stisknutím tlačítek **◀ / ▶** vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.

- 2 Vyberte možnost **[Oznámení]** a potvrďte ji tlačítkem **[OK]**.
- 3 Vyberte možnost **[Přij. a záz.]** nebo **[Jen odpověď]**. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 4 Vyberte možnost **[Přehrát]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
 - ↳ Aktuální oznámení si můžete poslechnout.

Poznámka

- Pokud přijmete příchozí hovor, oznámení již vyslechnout nelze.

Obnovení výchozího oznámení

- 1 Nabídku záznamníku můžete vyvolat dvěma způsoby:
 - stiskněte tlačítko .
 - Vyberte položku **[Nabíd.]**, stisknutím tlačítek **◀ / ▶** vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 2 Vyberte možnost **[Oznámení]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 3 Vyberte možnost **[Přij. a záz.]** nebo **[Jen odpověď]**. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 4 Vyberte možnost **[Použ. vých.]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
 - ↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 5 Stisknutím tlačítka **[OK]** potvrďte volbu.
 - ↳ Výchozí oznámení je obnoveno.

Poslech oznámení

- 1 Nabídku záznamníku můžete vyvolat dvěma způsoby:

Příchozí zprávy

Každá zpráva může být dlouhá nejvýše 3 minuty. Pokud máte nové zprávy, na sluchátku bliká indikátor nových zpráv.



Poznámka

- Pokud telefon zvednete, když volající zanechává zprávu, nahrávání se přeruší a můžete s volajícím hovořit přímo.



Poznámka

- Je-li paměť plná, záznamník se automaticky přepne do režimu **[Jen odpověď]**. Chcete-li přijímat nové zprávy, odstraňte staré.

Poslech příchozích zpráv

Příchozí zprávy lze vyslechnout v pořadí, ve kterém byly zaznamenány.

Ze základny

- Chcete-li spustit/ukončit poslech, stiskněte tlačítko ►■.
- Hlasitost upravte stisknutím tlačítka ◀◀ / ▶▶.
- Chcete-li přehrát předchozí zprávu / znovu přehrát aktuální zprávu, stiskněte tlačítko ◀■.
- Chcete-li přehrát následující zprávu, stiskněte tlačítko ▶■.
- Chcete-li odstranit aktuální zprávu, stiskněte tlačítko ■■.



Poznámka

- Odstraněné zprávy nelze obnovit.

Ze sluchátka

Příchozí zprávy lze vyslechnout v pořadí, ve kterém byly zaznamenány.

- Pokud jsou v záznamníku nové zprávy, stisknutím tlačítka 📞 si je poslechnete. Pokud nejsou v záznamníku žádné zprávy, stisknutím tlačítka 📞 a následným

stisknutím tlačítka **[OK]** si poslechnete staré zprávy.

- Vyberte položku **[Nabíd.]**, stisknutím tlačítek ◀ / ▶ vyberte možnost ☞, poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]** > **[Přehrát]** a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
↳ Spustí se přehrávání nové zprávy. Nemá-li na záznamníku žádná nová zpráva, spustí se přehrávání starých zpráv.
- Stisknutím tlačítka **[Zpět]** přehrávání zastavíte.
- Stisknutím tlačítka **[Možnos]** vstoupíte do nabídky možností.
- Stisknutím tlačítka 📞 / 📞 zvýšíte/snížíte hlasitost.



Tip

- Během přehrávání zprávy se zobrazí počítadlo zpráv, datum a čas.

Odstranění příchozí zprávy

Ze základny

Při poslechu zprávy stiskněte tlačítko ■■.

↳ Bude odstraněna aktuální zpráva.

- 1 Při poslechu zprávy vstupte stisknutím tlačítka **[Možnos]** do nabídky možností.
- 2 Vyberte možnost **[Smazat]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
↳ Bude odstraněna aktuální zpráva.

Odstranění všech příchozích zpráv

Ze základny

V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko ■■.

↳ Všechny staré zprávy budou trvale odstraněny.

Ze sluchátka

- 1 Nabídku záznamníku můžete vyvolat dvěma způsoby:
 - stiskněte tlačítko 📞.

- Vyberte položku **[Nabíd.]**, stisknutím tlačítek ◀ / ▶ vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.

2 Vyberte možnost **[Smazat vše]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
 ↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.

3 Stisknutím tlačítka **[OK]** potvrďte volbu.
 ↳ Všechny staré zprávy budou trvale odstraněny.



Poznámka

- Odstranit lze pouze přečtené zprávy. Odstraněné zprávy nelze obnovit.

↳ Nastavení bude uloženo.



Poznámka

- Před použitím této funkce zkontrolujte, zda je záznamník zapnutý.



Tip

- Pokud záznamník používáte dálkově, doporučujeme prodlevu vyzvánění nastavit na režim **[Úspora popl.]**. Jde o ekonomický způsob správy zpráv. U nových zpráv záznamník přijme hovor po 3 zazvoněních; nejsou-li na záznamníku žádné zprávy, přijme hovor po 5 zazvoněních.

Sledování hovorů

Volajícího lze během nahrávání zprávy sledovat. Stisknutím tlačítka  přijmete hovor.

Ze základny

Stisknutím tlačítka  /  upravíte hlasitost reproduktoru při sledování hovorů.



Poznámka

- Pokud nastavíte reproduktor na nejnižší úroveň hlasitosti, funkce sledování hovorů se vypne.

Vzdálený přístup

Záznamník lze ovládat, i když nejste doma. Stačí uskutečnit hovor telefonem s tónovou volbou a zadat 4ciferný kód PIN nebo heslo.



Poznámka

- Kód PIN nebo heslo pro vzdálený přístup jsou stejné jako systémový kód PIN nebo heslo. Přednastavený kód PIN nebo heslo je 0000.

Nastavení prodlevy vyzvánění

Je možné nastavit počet vyzvánění telefonu, než bude hovor přeměrován na záznamník.

1 Nabídku záznamníku můžete vyvolat dvěma způsoby:

- stiskněte tlačítko ,
- Vyberte položku **[Nabíd.]**, stisknutím tlačítek ◀ / ▶ vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.

2 Vyberte možnost **[Zpožd. zvonění]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.

3 Vyberte nové nastavení a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.

Změna kódu PIN nebo hesla

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Vzdál. příst.]** > **[Změnit PIN]** a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
- 4 Zadejte starý kód PIN nebo heslo a potvrďte jej stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 5 Zadejte znovu nový kód PIN nebo heslo a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
- 6 Zadejte znovu nový kód PIN nebo heslo a potvrďte jej stisknutím tlačítka **[Uložit]**.
 ↳ Nastavení bude uloženo.

Aktivace/Deaktivace vzdáleného přístupu

Vzdálený přístup k záznamníku lze povolit, nebo blokovat.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost ☞ a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Vzdál. příst.]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte možnost **[Aktivovat]/[Deaktivovat]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Vzdálený přístup k záznamníku

- 1 Pomocí telefonu s tónovou volbou zavolejte číslo svého domácího telefonu.
- 2 Jakmile uslyšíte oznámení, stiskněte tlačítko #.
- 3 Zadejte kód PIN nebo heslo.
↳ Nyní máte přístup k záznamníku a můžete si poslechnout své nové zprávy.

 Poznámka

- Máte 2 možnosti pro zadání správného kódu PIN nebo hesla, než telefon zavěsí.

- 4 Funkci spustíte stisknutím tlačítka. Seznam dostupných funkcí naleznete v níže uvedené tabulce Příkazy pro vzdálený přístup.

 Poznámka

- Pokud není nalezena žádná zpráva a do 8 sekund nestisknete žádné tlačítko, telefon automaticky zavěsí.

Příkazy pro vzdálený přístup

Tlačítko	Funkce
1	Poslech předchozí zprávy.
2	Poslech zpráv.
3	Přechod na další zprávu.
6	Odstranění aktuální zprávy.

7	Aktivace záznamníku (není dostupné během poslechu zpráv).
8	Zastavení poslechu zprávy.
9	Vypnutí záznamníku. (není dostupné při poslechu zpráv).

18 Služby

Telefon podporuje řadu funkcí, jež umožňují uskutečňování a správu hovorů.

Typ seznamu hovorů

Můžete nastavit, zda chcete zobrazit všechny příchozí hovory nebo pouze zmeškané hovory z výpisu hovorů.

Nastavení typu seznamu hovorů

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost ☰ a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Typ sezn. vol.]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **[OK]**.

Automatický konferenční hovor

Chcete-li spojit externí hovor s jiným přístrojem, stiskněte tlačítko .

Poznámka

- Tato funkce je dostupná pouze u verzí s více sluchátky.

Aktivace/Deaktivace automatického konferenčního hovoru

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost ☰ a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Konference]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.

- 4 Vyberte možnost **[Aut.]/[Vypnout]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Typ sítě

Poznámka

- Tato funkce závisí na dané zemi. Tato funkce se týká pouze modelů s podporou typu sítě.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost ☰ a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Typ sítě]** a stiskněte tlačítko **[OK]**.
- 4 Vyberte typ sítě, poté stiskněte tlačítko **[OK]**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Automatická předvolba

Tato funkce před vytáčením kontroluje a formátuje číslo odchozího hovoru. Číslo předvolby může nahradit číslo zápisu nastavené v nabídce. Jako číslo zápisu například nastavíte číslo 604 a jako předvolbu číslo 1250. Pokud vytočíte číslo jako například 6043338888, telefon je při vytáčení změní na číslo 12503338888.

Poznámka

- Číslo zápisu může tvořit maximálně 5 číslic. Číslo automatické předvolby může tvořit maximálně 10 číslic.

Nastavení automatické předvolby

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost ☰ a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.

- 3 Vyberte možnost **[Auto předp.]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Zadejte číslo zápisu a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
- 5 Zadejte číslo předvolby a stisknutím tlačítka **[OK]** volbu potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.



Poznámka

- Tato funkce závisí na dané zemi.
- Chcete-li zadat pauzu, stiskněte a přidržte tlačítko **#**.
- Je-li číslo předvolby nastaveno a číslo zápisu je ponecháno prázdné, číslo předvolby je přidáno ke všem odchozím hovorům.
- Funkce není k dispozici, pokud vytáčené číslo začíná znakem ***** a **#**.

Režim vytáčení je telefonní signál používaný ve vaší zemi. Telefon podporuje tónové (DTMF) a pulzní (otočné) vytáčení. Podrobné informace získáte od poskytovatele služeb.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka **◀ / ▶** vyberte možnost **☒** a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Režim vytáč.]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **[OK]**.
↳ Nastavení bude uloženo.

První zazvonění

Telefon může první zazvonění zrušit, než se na obrazovce objeví identifikace volajícího. Toto nastavení lze změnit podle potřeby. Tato funkce se týká pouze modelů s podporou prvního zazvonění.

Zapnutí/vypnutí prvního zazvonění

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka **◀ / ▶** vyberte možnost **☒** a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[První zv.]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte možnost **[Zapnout]/[Vypnout]** a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **[OK]**.
↳ Nastavení bude uloženo.



Poznámka

- Pokud jste první zazvonění nastavili na **[Vypnout]**, bude vždy ztlumeno.

Výběr doby opakování

Před přijetím druhého hovoru zkontrolujte, zda je správně nastavena doba opakování. Telefon má dobu opakování obvykle předem nastavenou. Zvolte jednu ze 3 možností: **[Krátký]**, **[Střední]** a **[Dlouhý]**. Počet dostupných možností je v různých zemích různý. Podrobnosti získáte od poskytovatele služeb.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka **◀ / ▶** vyberte možnost **☒** a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Čas opak. hov.]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **[OK]**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Režim vytáčení



Poznámka

- Tato funkce závisí na dané zemi a lze ji použít pouze u modelů, jež podporují tónové i pulzní vytáčení.

Automatické hodiny



Poznámka

- Tato služba závisí na síti.
- Před použitím této funkce zkontrolujte, zda máte aktivovanou službu identifikace volajícího.

Automaticky synchronizuje datum a čas v telefonu se sítí PSTN. Chcete-li synchronizovat datum, zkontrolujte, zda je nastaven aktuální rok.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost ☰ a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Autom. hodiny]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Vyberte možnost **[Zapnout]/[Vypnout]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo. .

Registrace dalších sluchátek

K základní stanici lze zaregistrovat další sluchátka. Zaregistrovat lze až 4 sluchátka.

Automatická registrace

Další sluchátka ke stejnému modelu lze zaregistrovat automaticky. Umístěte neregistrované sluchátko do základní stanice.

- ↳ Sluchátko zjistí základní stanici a spustí automatickou registraci.
- ↳ Registrace bude dokončena za necelé dvě minuty. Základní stanice sluchátku automaticky přiřadí číslo sluchátka.

Ruční registrace nebo párování

Pokud se automatická registrace nezdaří nebo pokud registrujete sluchátko jiného modelu, zaregistrujte sluchátka na základní stanici ručně.

- 1 Pokud je sluchátko ve stavu **[Neregistrovaný]**, přejděte ke kroku 4.

Pokud je sluchátko ve stavech **[Hledání...]** a **[Nedostupný]**, stisknutím tlačítek **[Nabíd.]** > ◀ / ▶ vyberte možnost ☰ a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.

- 2 Vyberte možnost **[Registrovat]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 3 Stiskněte tlačítko ● na základní stanici a podržte jej po dobu 10 sekund.



Poznámka

- U modelů se záznamníkem uslyšíte potvrzující pípnutí, které signalizuje, že základna je právě v režimu registrace.

- 4 Zadejte systémový kód PIN nebo heslo. Po stisknutí tlačítka lze provést **[Vymaz]** opravy.
- 5 Stisknutím tlačítka **[OK]** potvrďte kód PIN nebo heslo.
↳ Registrace bude dokončena za necelé 2 minuty.



Poznámka

- Není-li kód PIN / heslo správné nebo do dané doby není nalezena žádná základna, na sluchátku se zobrazí zpráva s upozorněním.
- Přednastavený kód PIN/heslo je 0000. Nelze jej změnit.

Zrušení registrace sluchátek

Pokud tutéž základní stanici sdílejí dvě sluchátka, registraci jednoho z nich lze zrušit pomocí druhého sluchátka.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost ☰ a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Neregistrovat]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
- 4 Zvolte sluchátko, jehož registraci chcete zrušit.
- 5 Stisknutím tlačítka **[OK]** potvrďte volbu.

↳ Registrace sluchátka bude zrušena.



Poznámka

- Sluchátko nemůže samo zrušit registraci.

Obnovení výchozích nastavení

Nastavení telefonu lze obnovit na původní tovární nastavení.

- 1 Vyberte možnost **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte možnost  a poté stiskněte tlačítko **[Zvolit]**.
- 3 Vyberte možnost **[Resetovat]** a stisknutím tlačítka **[OK]** ji potvrďte.
 - ↳ Sluchátko zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 4 Stisknutím tlačítka **[OK]** potvrďte volbu.
 - ↳ Všechna nastavení (s výjimkou telefonního seznamu) budou resetována.

19 Technické údaje

Všeobecné specifikace a funkce.

- Maximální čas hovoru: 18 hodin
- Doba v pohotovostním režimu: 250 hodin
- Dosah v interiéru: 50 metrů
- Dosah v exteriéru: 300 metrů
- Telefonní seznam s 100 záznamy
- Seznam pro opakované volání s 20 záznamy
- Výpis hovorů s 50 záznamy
- Záznamník disponující až 30 minutami doby záznamu
- Podpora standardu identifikace volajícího: FSK, DTMF

Baterie

- Philips: 2 × nabíjecí baterie AAA Ni-MH, 1,2 V, 500 mAh

Nabíjecí adaptér

Základna a nabíječka

- Tenpao, S003GV0600050 , vstup: 100-240V~, 50/60 Hz 150 mA, výstup: 6 Vdc 500 mA

Spotřeba energie

- Spotřeba energie při nečinnosti: přibližně 0,8 W (D630), 0,85 W (D635)

Hmotnost a rozměry (D630)

- Sluchátko: 119,5 gramu
163,7 × 47 × 23,5 mm (V × Š × H)
- Základna: 74,1 gramu
25 × 114,8 × 81,8 mm (V × Š × H)
- Nabíječka: 42,8 gramu
25 × 77,2 × 82 mm (V × Š × H)

Hmotnost a rozměry (D635)

- Sluchátko: 119,5 gramu
163,7 × 47 × 23,5 mm (V × Š × H)
- Základna: 99,7 gramu
25 × 114,8 × 81,8 mm (V × Š × H)
- Nabíječka: 42,8 gramu
25 × 77,2 × 82 mm (V × Š × H)

20 Oznámení

Prohlášení o shodě

Společnost Gibson Innovations tímto prohlašuje, že tento výrobek vyhovuje zásadním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/ES. Prohlášení o shodě naleznete na stránkách www.p4c.philips.com.

Shoda s normou GAP

Norma GAP zaručuje, že všechny sluchátka a základní stanice DECT™ GAP splňují normy minimálního provozu bez ohledu na výrobní značku. Sluchátko i základní stanice vyhovují normě GAP, což znamená, že zaručují minimální funkce: registraci sluchátka, převzetí linky, uskutečnění a přjetí hovoru. Pokročilé funkce nemusí být při použití s jinými výrobními značkami k dispozici. Chcete-li sluchátko zaregistrovat a používat se základní stanicí vyhovující normě GAP jiné značky, postupujte nejprve podle pokynů výrobce a poté podle postupu pro registraci sluchátka popsaného v této příručce. Chcete-li k základní stanicí zaregistrovat sluchátko jiné značky, přepněte základní stanici do režimu registrace a postupujte podle pokynů popsaných v návodu výrobce sluchátka.

Soulad se standardy EMF

Tento výrobek odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Likvidace starého výrobku a baterie



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.



Symbol na výrobku znamená, že výrobek splňuje evropskou směrnici 2012/19/EU.



Symbol na výrobku znamená, že výrobek obsahuje baterie splňující evropskou směrnici 2013/56/EU, takže nemůže být likvidován společně s běžným domácím odpadem. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků a baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte výrobek nebo baterie společně s běžným domácím odpadem. Správnou likvidací starých výrobků a baterií pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Likvidace baterií

Informace o likvidaci baterií naleznete v části „Instalace dodaných baterií“.



Jestliže je k výrobku přiloženo toto logo, znamená to, že byl zaplacen příspěvek národnímu sdružení pro obnovu a recyklaci.

Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Snažili jsme se, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu).

Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.

21 Nejčastější dotazy

Na obrazovce se nezobrazuje ukazatel síly signálu.

- Přístroj je mimo dosah. Přesuňte jej blíže ke stanici.
- Je-li na sluchátku zobrazena zpráva **[Zaregistrovat Sluchátko]**, vložte sluchátko do základní stanice, dokud se neobjeví ukazatel síly signálu.



Tip

- Další informace „Registrace dalších sluchátek“ v části Služby.

Co dělat, pokud se nezdaří spárování (registrace) dalších sluchátek ke stanici?

- Paměť základny je plná. Zrušte registraci nepoužívaných přístrojů a zkuste to znovu (viz 'Zrušení registrace sluchátek' na straně 45).
- Pokud registrace selže, odpojte ze základny napájecí adaptér a poté ho znovu připojte. Počkejte 15 sekund a poté postup registrace opakujte (viz 'Registrace dalších sluchátek' na straně 45).

Sluchátko je ve stavu vyhledávání nebo je nedostupné, co mám dělat?

- Zkontrolujte, zda je základní stanice připojená k elektrické síti.
- Umístěte sluchátko blíže ke stanici.
- Zaregistrujte sluchátko k základní stanici.

Na úvodní obrazovce jsem vybral špatnou zemi, co mám dělat?

Nastavení telefonu lze obnovit na původní tovární nastavení (viz 'Obnovení výchozích nastavení' na straně 46).

Vybral jsem nesprávný jazyk, který neznám, co mám dělat?

- 1 Stisknutím tlačítka  se vrátíte na obrazovku pohotovostního režimu.

- 2 Chcete-li vyvolat obrazovku s hlavní nabídkou, stiskněte tlačítko .
- 3 Stisknutím tlačítek  /  vyberte možnost , poté se na obrazovce zobrazí jeden z následujících textů:

Limba
Język
Nyelv
Jazyk
Jezik
Езык

- 4 Výběrem zpřístupníte možnosti jazyka.

- 5 Vyberte správný jazyk.

Přístroj ztrácí spojení se základnou nebo je zvuk během hovoru rušen.

- Sluchátko je téměř mimo dosah. Přesuňte jej blíže ke stanici.
- Zkontrolujte, zda je aktivován režim **ECO**. Vypněte ho, abyste zvětšili rozsah přístroje a využili optimální podmínky pro hovor.
- Znovu zaregistrujte sluchátko k základní stanici.

Žádný vytáčený tón.

- Zkontrolujte připojení telefonu.
- Přístroj je mimo dosah. Přesuňte jej blíže ke stanici.

Žádný dokovací tón.

- Sluchátko není správně vloženo do základní stanice nebo nabíječky.
- Nabíjecí kontakty jsou znečištěny. Nejprve odpojte napájení a vyčistěte kontakty vlhkým hadříkem.

Co dělat, pokud nelze změnit nastavení hlasové pošty?

Službu hlasové pošty spravuje poskytovatel služeb, nikoli samotný telefon. Chcete-li nastavení změnit, obraťte se na poskytovatele služeb.

Sluchátko v nabíječce se nenabíjí nebo se baterie vybíjí příliš rychle.

- Zkontrolujte, zda jsou baterie správně vloženy.
- Zkontrolujte, zda je sluchátko správně vloženo do nabíječky. Pokud je dokovací

tón zapnutý, uslyšíte jej při vložení sluchátka do nabíjecí kolébky.

- Nabíjecí kontakty jsou znečištěny. Nejprve odpojte napájení a vyčistěte kontakty vlhkým hadříkem.
- Baterie není plně nabitá. Sluchátko nechte v nabíjecí kolébce alespoň 8 hodin, nebo dokud se ikona baterie na sluchátku nezastaví a nebude plná.
- Baterie jsou staré nebo vadné. Kupte nové nabíjecí baterie se stejnými specifikacemi a nahraďte ty staré.

Displej nic nezobrazuje.

- Zkontrolujte, zda jsou baterie dostatečně nabité.
- Ujistěte se, že je telefon napájený a připojený.

Špatný zvuk (praskání, ozvěna apod.).

- Sluchátko je téměř mimo dosah. Přesuňte jej blíže ke stanici.
- Telefon je rušen nedalekými elektrickými přístroji. Přesuňte základní stanici dále od elektrických přístrojů.
- Telefon je v místě se silnými stěnami. Přesuňte základní stanici dále od silných stěn.
- Telefon je rušen připojením DSL (Digital Subscriber Line). Nainstalujte filtr DSL, který zamezí šumu. S žádostí o filtr DSL se obraťte na poskytovatele služeb.

Telefon nezvoní.

- Zkontrolujte, zda je zapnuto vyzvánění přístroje.
- Ujistěte se, že je sluchátko zaregistrováno v základní stanici.

Nezobrazuje se identifikace volajícího.

- Služba není aktivována. Informujte se u poskytovatele služeb.
- Informace o volajícím jsou odepřeny nebo nejsou dostupné.



Poznámka

- Nepomohou-li výše uvedená řešení, odpojte napájení od přístroje a základní stanice. Zkuste to znovu po 1 minutě.

22 Příloha

Tabulky zadávání textu a čísel

Tlačítko	Znaky velkých písmen (pro angličtinu/francouzštinu/němčinu/italštinu/turečtinu/portugalštinu/španělštinu/nizozemštinu/dánštinu/finštinu/norštinu/švédštinu/rumunštinu/polštinu/češtinu/maďarštinu/slovenštinu/slovinštinu/chorvatštinu/litevštinu/estonštinu/lotyštinu/bulharštinu)
0	Volné místo . 0 , / : ; " ' ! ; ? ě * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 À Á Â Ã Ä Å Æ Ç
3	D E F 3 Ê Ë Ì Í Î Ï Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ĵ Ĳ Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü Ü
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Tlačítko	Znaky malých písmen (pro angličtinu/francouzštinu/němčinu/italštinu/turečtinu/portugalštinu/španělštinu/nizozemštinu/dánštinu/finštinu/norštinu/švédštinu)
0	Volné místo . 0 , / : ; " ' ! ; ? ě * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à á â ã ä å æ ç
3	d e f 3 ê ë ì í î ï ě ē Δ Φ
4	g h i 4 ğ ĩ ĵ ĳ Γ
5	j k l 5 λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò

7	p q r s 7 β ς š Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û ü ů μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž

Tlačítko	Znaky velkých písmen (pro řečtinu)
0	Volné místo . 0 , / : ; " ' ! ; ? ě * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B Γ 2 A B C Æ Å Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S Β
8	T Υ Φ 8 T U V Ü
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Tlačítko	Znaky malých písmen (pro řečtinu)
0	Volné místo . 0 , / : ; " ' ! ; ? ě * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ï
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ò ò
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Tlačítko	Znaky velkých písmen (pro srbštinu)
0	Volné místo . 0 , / : ; " ' ! ; ? ě * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C Ћ Ć Č 2 A B B Γ
3	D E F J Đ 3 Δ E Ж З Δ Φ
4	G H I Љ 4 И Й К Л Γ
5	J K L Љ 5 M H O П Λ
6	M N O Т 6 P C T Y
7	P Q R S Ж Š 7 Ф X Ц Ч П Θ Σ Β

8	T U V 8 Ш Щ Ъ Ы
9	W X Y Z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ
Тlačítko	Znaky malých písmen (pro srbštinu)
0	Volné místo . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c Ъ Ѓ Ї 2 A Б В Г
3	d e f J Đ 3 Ђ Е Ж З
4	g h i Љ 4 И Й К Л
5	j k l Њ 5 М Н О П
6	m n o Ћ 6 Р С Т У
7	p q r s Ж Š 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ Β
8	t u v Lj 8 Ш Щ Ъ Ы
9	w x y z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ

23 Rejstřík

A

automatické hodiny	45
automatický konferenční hovor	43

B

baterie	10, 11, 47
bezpečnost	3
blokování odchozích hovorů	33
blokování příchozích hovorů	33
budík	32

D

další přístroje	45
-----------------	----

E

elektronická chuťva	36
---------------------	----

I

identifikace volajícího	15, 25
ikony hlavní nabídky	13
ikony na displeji	14
interkom	18
interní hovor	18

J

jazyk záznamníku	38
jeden nebo dva pozdržené hovory	16

K

konferenční hovor	17, 18, 43
kontakty	21

L

likvidace	48
-----------	----

N

nabíjení	11
napájecí adaptér	47
nastavení času	10, 45
nastavení data	10, 45
nastavení hlasitosti	16
nastavení jazyka	
přístroj	10, 31
záznamník	38
nastavení telefonu	30
název přístroje	31
norma GAP	48

O

odstranění zpráv	40
odstraňování problémů / časté otázky	50
opakované volání	27
oznámení	39

P

PIN	
registrace	45
režim soukromí	35
záznamník	11, 41
pohotovostní režim	12
poslech zpráv	40
příchozí zpráva	40
příjem hovoru	15
prodlevy vyzvánění	41

R

registrace / zrušení registrace	45
reproduktor telefonu	16
režim ECO	30
Režim ECO+	30
režim soukromí	33
režim vytáčení	44

S

síla signálu	12
--------------	----

T

telefonní seznam	21, 25, 27
tichý režim	34
typ seznamu hovorů	25
typ sítě	43

U

uložení čísla	25
---------------	----

V

volání	15
výchozí nastavení	46
vyhledání sluchátek / vyhledávání	7
výpis hovorů	25
vyzváněcí melodie	28
vzdálený přístup k záznamníku	41
vzkaz pro rodinu	38

Z

zadávání textu	20
základní stanice	
nastavení	9
přehled	7
zapnutí nebo vypnutí	38
záznamník	38
zmeškané hovory	25
ztlumení	16
zvuky	
dokování	28
profil zvuku	29
zvuk tlačítek	28



2016 © Gibson Innovations Limited. Všechna práva vyhrazena.

Společnost Gibson Innovations Ltd. je zodpovědná za výrobu a prodej tohoto výrobku a také je ručitelem za tento výrobek.

Philips a logo společnosti Philips se štitkem jsou registrované ochranné známky společnosti Koninklijke Philips Electronics N.V. a jsou používány na základě licence udělené společností Koninklijke Philips N.V.

UM_D630_D635_53_CS_V3.0
wk1612

CE 0168

